

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๐๓/๔๖๖



กาก. ๑๔๐
รันที่ ๑๑๘๒/๖๐
วันที่ ๑๔.๐๘.๖๐

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส ๒๔๙๔๕ ว. ๒ ๗๐๑
รับที่ : อ ๑๐๘๑๒/๖๐ กก ก
วันที่ : ๑๑ ส.ค. ๖๐ เวลา: ๑๓:๓๑

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๑๑ สิงหาคม ๒๕๖๐

เรื่อง เอกสาร Busan Declaration ที่จะรับรองในการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศของกรอบเวทีความร่วมมือระหว่างเอเชียตะวันออกกับลาตินอเมริกา ครั้งที่ ๘ ที่สาธารณรัฐเกาหลี

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. บันทึกของนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี
 ๒. ร่างเอกสาร Busan Declaration ที่จะรับรองในการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศของกรอบเวทีความร่วมมือระหว่างเอเชียตะวันออกกับลาตินอเมริกา ครั้งที่ ๘ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
 ๓. ร่างเอกสาร New FEALAC Action Plan พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
 ๔. ร่างเอกสาร FEALAC Troika - Operational Modalities พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่อง เอกสาร Busan Declaration ที่จะรับรองในการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศของกรอบเวทีความร่วมมือระหว่างเอเชียตะวันออกกับลาตินอเมริกา ครั้งที่ ๘ (8th Foreign Ministers' Meeting of the Forum for East Asia – Latin America Cooperation : FEALAC FMM8) ที่นครปูซาน สาธารณรัฐเกาหลี ในวันที่ ๓๑ สิงหาคม ๒๕๖๐ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายวิษณุ เครืองาม) รักษาการแทนรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

๑.๑.๑ เวทีความร่วมมือระหว่างเอเชียตะวันออกกับลาตินอเมริกา (FEALAC) ก่อตั้งเมื่อวันที่ ๓ กันยายน ๒๕๔๒ มีชื่อดิฉว่า เวทีหารือระหว่างเอเชียตะวันออกกับลาตินอเมริกา (East Asia – Latin America Forum : EALAF) ปัจจุบันมีประเทศสมาชิก ๓๖ ประเทศ (ฝ่ายเอเชียตะวันออก ๑๖ ประเทศ ได้แก่ ประเทศไทย อาเซียน ๑๐ ประเทศ จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้ ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ และมองโกเลีย และฝ่ายลาตินอเมริกา ๒๐ ประเทศ ได้แก่ อาร์เจนตินา บราซิล โบลิเวีย โคลومเบีย ชิลี คอสตาริกา คิวบา สาธารณรัฐโดมินิกัน เอกวาดอร์ เอลซัล瓦ดอร์ กัวเตมาลา ยอนดูรัส เม็กซิโก นิการากัว ปานามา ปากاغวัย เปรู ชูรินาเม อุรuguay และเวนซูเอ拉)

๑.๑.๒ FEALAC จัดตั้งขึ้นเพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างภูมิภาคเอเชียตะวันออกกับลาตินอเมริกาในทุกด้าน ได้แก่ การเมือง เศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม วิชาการ ฯลฯ โดยประเทศสมาชิกเสนอโครงการความร่วมมือในสาขาที่มีความพร้อม และเปิดโอกาสให้สมาชิกผู้สนใจสมัครเข้าร่วมได้

๑.๓ FEALAC ดำเนินการผ่านประเทศผู้ประสานงานของแต่ละภูมิภาค โดยมีวาระการดำเนินการประจำปี ซึ่งปัจจุบันคือ สาธารณรัฐเกาหลีและสาธารณรัฐกัวเตมาลา (๒๕๕๘ – ๒๕๖๐) ประเทศผู้ประสานงานมีภารกิจที่จะต้องเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโส (Senior Officials' Meeting : SOM) ซึ่งจัดขึ้นทุกปี โดยสาธารณรัฐกัวเตมาลาได้จัดการประชุม FEALAC SOM ครั้งที่ ๑๗ เมื่อเดือนสิงหาคม ๒๕๕๙ และการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศ (Foreign Ministers' Meeting : FMM) ซึ่งจัดขึ้นทุก ๒ ปี โดยสหลังภูมิภาค ล่าสุด สาธารณรัฐคอสตาริกาเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม FMM ครั้งที่ ๗ เมื่อวันที่ ๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๘ ณ กรุงซันโธเซ

๑.๔ สาธารณรัฐเกาหลี ในฐานะประเทศผู้ประสานงานภูมิภาคเอเชีย ตะวันออก วาระปี ๒๕๕๘ – ๒๕๖๐ จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม FEALAC FMM ครั้งที่ ๔ การประชุม FEALAC SOM ครั้งที่ ๑๘ และการประชุมคณะทำงาน ระหว่างวันที่ ๒๙ – ๓๑ สิงหาคม ๒๕๖๐ ณ นครปูซาน โดยได้เชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเข้าร่วมการประชุม ซึ่งที่ประชุมฯ จะรับรองเอกสารผลลัพธ์ของการประชุม FEALAC FMM ครั้งที่ ๔ คือ Busan Declaration ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ ซึ่งมีภาคผนวก ๒ ฉบับ ได้แก่ New FEALAC Action Plan ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ และ FEALAC Troika – Operational Modalities ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

๑.๒ มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

๑.๓ ผลการดำเนินงานที่ผ่านมา

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

โดยที่สาธารณะของร่างเอกสารที่จะรับรองในการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศของกรอบเวทีความร่วมมือระหว่างเอเชียตะวันออกกับ拉丁อเมริกา ครั้งที่ ๔ เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลลัพธ์พัฒนาในทางนโยบาย ดังนั้น ส่วนราชการเจ้าของเรื่องจึงต้องเสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

การประชุม FEALAC FMM ครั้งที่ ๔ จะจัดขึ้นในวันที่ ๓๑ สิงหาคม ๒๕๖๐ ณ นครปูซาน สาธารณรัฐเกาหลี กระทรวงการต่างประเทศจึงขอความกรุณานำเสนอเรื่องเข้าสู่การพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ในวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๖๐ หรือ ๒๒ สิงหาคม ๒๕๖๐

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริง และข้อกฎหมาย

๔.๑ ร่างเอกสาร Busan Declaration และภาคผนวก ซึ่งเป็นร่างแรกที่สาธารณรัฐเกาหลีเจ้าภาพจัดการประชุมฯ ได้เวียนให้ประเทศไทยสมาชิกพิจารณา มีสาระสำคัญดังนี้

๔.๑.๑ ร่าง Busan Declaration สะท้อนเจตนาமณฑลของประเทศสมาชิก FEALAC ในการแสดงท่าทีร่วมระหว่างเอเชียตะวันออกกับ拉丁อเมริกา เพื่อรับมือกับความท้าทาย ระดับโลกที่สำคัญ รวมถึงยินดีกับข้อริเริ่มต่าง ๆ ภายใต้กรอบ FEALAC อาทิ New FEALAC Action Plan การริเริ่มระบบ Troika ซึ่งเป็นการหารือระหว่างประเทศผู้ประสานงานภูมิภาคในอดีต ปัจจุบัน และอนาคต และการจัดตั้งกองทุน FEALAC เพื่อเป็นกองทุนสำหรับโครงการระดับภูมิภาค โดยใช้เงินจากการบริจาคเงินตามความสมัครใจ

๔.๑.๒ ร่าง New FEALAC Action Plan เป็นแผนปฏิบัติงานเพื่อส่งเสริมประสิทธิภาพในการทำงานของ FEALAC ซึ่งประกอบด้วย ๓ เสาหลัก ได้แก่ (๑) การเสริมสร้างกรอบการบริหารเชิงสถาบันของ FEALAC (๒) การส่งเสริมประสิทธิผลของคณะทำงานและโครงการ และ (๓) การขยายความเป็นหุ้นส่วนกับองค์การระดับภูมิภาคและองค์การระหว่างประเทศ

๔.๑.๓ ร่าง FEALAC Troika – Operational Modalities เป็นเอกสารที่กำหนดโครงสร้างของ Troika โดยกำหนดให้ Troika ประกอบด้วย (๑) ประเทศไทยประสานงานก่อนหน้าปัจจุบัน (๒) ประเทศไทยประสานงานปัจจุบัน และ (๓) ประเทศไทยประสานงานในอนาคต

๔.๒ โดยที่ (๑) ร่าง Busan Declaration เป็นเอกสารแสดงเจตนารมณฑิagh การเมืองเพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็งระหว่างประเทศไทยและเพิ่มพูนความร่วมมือในสาขาต่าง ๆ ระหว่างกัน (๒) ร่าง New FEALAC Action Plan เป็นการจัดทำแผนเพื่อดำเนินความร่วมมือตาม San José Declaration ซึ่งที่ประชุม FEALAC FMM ครั้งที่ ๗ ได้รับรองไปแล้ว และ (๓) ร่าง FEALAC Troika – Operational Modalities เป็นข้อเสนอของสาธารณรัฐเกาหลีเพื่อกำหนดรูปแบบการปฏิบัติของ FEALAC Troika ซึ่งเอกสารทั้ง ๓ จะบันทึกโดยคำหรือรับบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย คณะกรรมการต้องรู้ว่ามีความสำคัญใด ๆ

๖. ผลกระทบ

ร่างเอกสาร Busan Declaration และภาคผนวกที่จะรับรองในที่ประชุม FEALAC FMM ครั้งที่ ๘ เป็นการแสดงเจตนารมณฑิagh การเมืองของรัฐบาลตระต่างประเทศของประเทศไทยและเพิ่มพูนความร่วมมือกันในด้านต่าง ๆ ในหลักการ ไทยจึงควรมีส่วนร่วมในการรับรองเอกสารอย่างสร้างสรรค์ ในฐานะที่ไทยมีบทบาทสำคัญในการผลักดันให้มีการปรับปรุงกระบวนการการทำงานของ FEALAC ให้มีประสิทธิภาพ และมีผลในรูปธรรมมากขึ้น

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๙. ข้อกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

๑๐.๑ ให้ความเห็นชอบในหลักการต่อร่างเอกสาร Busan Declaration ที่จะรับรองในที่ประชุม FEALAC FMM ครั้งที่ ๘ ซึ่งมีภาคผนวกคือ New FEALAC Action Plan และ FEALAC Troika – Operational Modalities และหากมีความจำเป็นจะต้องปรับปรุงแก้ไขร่างเอกสารดังกล่าวที่ไม่ใช่สาระสำคัญ หรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะกรรมการต้องรู้ว่ามีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๑๐.๒ อนุมัติให้รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นหัวหน้าคณะผู้แทน
ไทยเข้าร่วมการประชุม FEALAC FMM ครั้งที่ ๘ และร่วมรับรองเอกสารดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดน้ำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปริญต์วินัย)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้
กองลากินอเมริกา
โทรศัพท์ ๐ ๒๖๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๐๔๔ (ทสพล)
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๑๔